

PROCÈS-VERBAL  
COMITÉ EXÉCUTIF

Séance ordinaire tenue le jeudi 13 septembre 2012 à 9 h 30  
par conférence téléphonique.

**Sont présents**

Mme Caroline St-Hilaire, vice-présidente, mairesse de la Ville de  
Longueuil ;  
M. Alan DeSousa, vice-président du comité exécutif de la Ville  
de Montréal ;  
M. Sammy Forcillo, membre du conseil de la Ville de Montréal ;  
M. Michel Gilbert, maire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ;  
M. Luis Miranda, membre du conseil de la Ville de Montréal ;  
M. Jean-Marc Robitaille, maire de la Ville de Terrebonne ;  
M. Gilles Vaillancourt, maire de la Ville de Laval.

**N'a pu assister**

M. Gérald Tremblay\*, président, maire de la Ville de Montréal.

---

Le directeur général, M. Massimo Iezzoni, et le secrétaire de la  
Communauté, M<sup>e</sup> Claude Séguin, assistent à la séance.

---

CE12-135

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE TENUE  
LE 31 MAI 2012 ET DES SÉANCES EXTRAORDINAIRES TENUES LE  
14 JUIN, LE 16 AOÛT ET LE 23 AOÛT 2012

Il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le  
31 mai 2012 et des séances extraordinaires tenues le 14 juin, le 16 août  
et le 23 août 2012.

---

CE12-136

ESPACE À BUREAUX POUR LA COMMUNAUTÉ

Il est résolu d'accepter la proposition de Tour Scotia ltée de  
renouvellement de location d'espaces à bureaux aux 23<sup>e</sup> et 24<sup>e</sup> étages du  
1002, rue Sherbrooke Ouest à Montréal, d'une superficie totale de  
23 914 pieds carrés, aux conditions énoncées au document de  
proposition joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante,  
et d'autoriser le directeur général à prendre toutes les mesures requises  
pour y donner effet et à signer toute entente ou convention requise à ces  
fins.

*M. Vaillancourt déclare se retirer des délibérations à ce sujet.*

---



CE12-137 RÈGLEMENT 146 ADOPTANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT RÉVISÉ DE  
TROISIÈME GÉNÉRATION DE LA MRC DE L'ASSOMPTION

Il est résolu de recommander au Conseil d'approuver le règlement 146 de Schéma d'aménagement et de développement révisé de la municipalité régionale de comté de L'Assomption puisqu'il est conforme aux orientations, objectifs et critères du Plan métropolitain d'aménagement et de développement en vigueur et d'autoriser le secrétaire à délivrer un certificat de conformité conformément à la loi.

---

CE12-138 RÈGLEMENT 233-1 MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT RÉVISÉ  
DE LA MRC DE BEAUHARNOIS-SALABERRY

Il est résolu de recommander au Conseil d'approuver le règlement 233-1 de la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry modifiant le schéma d'aménagement révisé numéro 165 afin de modifier diverses dispositions puisqu'il est conforme aux orientations, objectifs et critères prévus au Plan métropolitain d'aménagement et de développement et d'autoriser le secrétaire à délivrer un certificat de conformité conformément à la loi.

---

CE12-139 COLLOQUE SUR L'ÉCONOMIE MÉTROPOLITAINE 2013

Il est résolu d'autoriser un appel d'offres public pour l'organisation du Colloque sur l'économie métropolitaine 2013.

---

CE12-140 VIREMENT BUDGÉTAIRE

Il est résolu d'autoriser le virement budgétaire suivant :

Imputation : Aménagement et Transport métropolitain	625 000 \$
Provenance : Dépenses générales	625 000 \$.

---

CE12-141 ENGAGEMENTS CONTRACTÉS PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il est résolu de prendre acte de la liste des engagements contractés par le directeur général pour la période du 17 mai au 31 août 2012.

---

M. Robitaille fait inscrire sa demande pour obtenir le dépôt du rapport préparé par la firme Les conseillers ADEC inc. intitulé *Portrait du prix de l'essence à la pompe dans les principales régions métropolitaines nord-américaines pour la période du 1<sup>er</sup> mai 2010 au 31 mars 2012.*

---

CE12-142 APPROBATION D'UN EMPRUNT POUR LE MÉTRO DÉCRÉTÉ PAR LE  
RÈGLEMENT R-138 DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL

Il est résolu de recommander au Conseil d'approuver, en vertu de l'article 158 de la loi sur la Communauté, la portion afférente au réseau de métro de l'emprunt de six millions quatre cent six mille cinq cent dix-neuf dollars (6 406 519 \$) décrété par le règlement numéro R-138 de la Société de transport de Montréal pour financer la migration du progiciel intégré de transport HASTUS vers une version récente.

---



CE12-143                    APPROBATION DE LA MODIFICATION DU TERME D'UN EMPRUNT POUR  
LE MÉTRO DÉCRÉTÉE PAR LE RÈGLEMENT R-042-4 DE LA SOCIÉTÉ DE  
TRANSPORT DE MONTRÉAL

Il est résolu de recommander au Conseil d'approuver, en vertu de l'article 158 de la loi sur la Communauté, la réduction de 40 ans à 30 ans du terme de l'emprunt décrétée par le règlement numéro R 042-4 de la Société de transport de Montréal concernant le financement de la portion non subventionnée de l'acquisition des voitures de métro.

---

CE12-144                    INVITATION À LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL

Il est résolu d'inviter la Société de transport de Montréal à présenter aux membres du Conseil l'évolution et la projection des dépenses d'immobilisation concernant le métro qui sont sujettes à l'approbation de la Communauté en vertu de la loi en comparaison avec l'audit des coûts d'exploitation et du financement des immobilisation du transport en commun métropolitain réalisé en 2006 par la firme Raymond Chabot Grant Thornton pour la Communauté ou à déposer à la Communauté un document explicatif à cet effet.

---

CE12-145                    CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL ET DU COMITÉ EXÉCUTIF  
POUR L'ANNÉE 2013

Il est résolu de fixer les séances ordinaires du Conseil et du Comité exécutif pour l'année 2013 selon le calendrier joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

---

CE12-146                    NOMINATIONS À LA SOCIÉTÉ AÉROPORTS DE MONTRÉAL, POUR LE  
SECTEUR DE LA VILLE DE LAVAL

Il est résolu d'informer le conseil d'administration de la Société Aéroports de Montréal que la Communauté appuie le renouvellement du mandat de M. Robert Bibeau à titre d'administrateur de cette Société.

---

CE12-147                    NOMINATIONS À LA SOCIÉTÉ AÉROPORTS DE MONTRÉAL, POUR LE  
SECTEUR DE LA VILLE DE LONGUEUIL

Il est résolu de soumettre au conseil d'administration de la Société Aéroports de Montréal les trois candidatures suivantes pour combler le siège d'administrateur occupé par M. Mario Messier dont le mandat vient à échéance :

Me Martin Fortier, président, Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud ;

M. Yves Maurais, président, Centre local de développement de Longueuil ;

M. Jacques Spencer, président, Développement économique Longueuil.

---



CE12-148

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU  
27 SEPTEMBRE 2012

Il est résolu d'approuver l'ordre du jour de la séance ordinaire du Conseil  
du 27 septembre 2012.

---

Documents déposés

- Lettre datée du 28 août 2012 du président de la Table des préfets et des élus de la couronne Nord, M. Jean-Marc Robitaille, adressée au président de la Communauté concernant le réseau artériel métropolitain.
  - Lettre datée du 4 septembre 2012 du président de la Communauté, en réponse à la lettre de M. Robitaille du 28 août 2012.
  - Lettre ouverte du président de la Commission du transport de la Communauté, M. Paul Larocque transmise le 28 août 2012, concernant le rapport de la Commission sur le financement du transport collectif.
  - Lettre datée du 30 août 2012 du président de la Communauté, en réponse à la lettre de M. Larocque.
  - Lettre datée du 16 juillet 2012 du président- directeur général par intérim de l'Agence métropolitaine de transport, M. Paul Côté, en réponse aux demandes énoncées à la résolution du Conseil numéro CC12-018 concernant l'approbation du Plan stratégique 2020 de l'Agence.
  - Résolution numéro 12-415 adoptée par le conseil de la Ville de Sainte-Julie à sa séance du 10 juillet 2012 concernant l'intention commune aux Villes de Sainte-Julie et de Varennes d'aménager un sentier cyclable et pédestre.
  - Résolution numéro 2012-07-277 adoptée par le conseil de la Ville de Sainte-Anne-des-Plaines à sa séance du 10 juillet 2012 concernant la reconnaissance du patrimoine bâti à l'intérieur de la Communauté.
  - Lettre datée du 9 juillet 2012 adressée au directeur général de la Communauté par la sous-ministre adjointe à la Métropole, Mme Claire Deronzier, concernant le contrôle animalier.
  - Lettre datée du 6 juillet 2012 adressée au Président de la Communauté par le directeur des politiques à Héritage Montréal, M. Dinu Bumbaru, concernant le Plan métropolitain d'aménagement et de développement.
  - Lettre datée du 18 juin 2012 adressée au ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, M. Denis Lebel, par le président de la Table des préfets et élus de la couronne Sud, M. Gilles Plante concernant les deux projets de la Table dans le cadre du programme de biométhanisation.
- 

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 9 h 40.

Les résolutions numéros CE12-135 à CE12-148 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

---

Gérald Tremblay  
Président

---

Claude Séguin  
Secrétaire

\* Note du secrétaire de la Communauté :

M. Gérald Tremblay a motivé son absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.